

**CERTIFICATE / ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ**  
**CONFORMITY TO MODULE D (PRODUCTION QUALITY ASSURANCE) ACCORDING**  
**TO DIRECTIVE 96/98/EC as amended by Directive 2011/75/EU**

Συμμόρφωσης προς την Ενότητα Δ (Διασφάλιση Ποιότητας Παραγωγής)  
Σύμφωνα με την Οδηγία 96/98/EK όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 2011/75/EE

Certificate No / Αριθμός Πιστοποιητικού: **MED-EX-C-389/EN1866/D/01/13**Notification No. of the Certification Body / Αριθμός Κοινοποίησης του Φορέα Πιστοποίησης: **0437**Date of Issue: **30<sup>th</sup> August 2013**  
Ημερομηνία Εκδόσεως: **30 Αυγούστου 2013**Test Report No : **QA-R-059/10/13**  
Αριθμός Έκθεσης :  
Date of assessment: **24 & 26.04.2013**  
Ημερομηνία αξιολόγησης:Name and Address of the manufacturing plant / Όνομα και Διεύθυνση Κατασκευαστή:  
**MOBIAK A.E.**  
Ακρωτήρι Χανίων, 731 00 ΧΑΝΙΑProduct Type: **30 kg CO<sub>2</sub>, Mobile Fire Extinguisher. Model: MBK03-300CA-P1A**  
Τύπος Προϊόντος: **Τροχήλατος Πυροσβεστήρας CO<sub>2</sub>, 30 kg. Μοντέλο: MBK03-300CA-P1A**  
Drawing No./ Αριθμός Σχεδίου: **MBK03-300CA-P1A-5M & MBK03-300CA-P1A-8M**Item No. / Κωδικός αντικειμένου: **A1/3.52**EC-Type Certificate No./ Αριθμός Πιστοποιητικού Εξέτασης Τύπου: **MED-EX-C-389/EN1866/B/01/13****MIRTEC S.A. certifies that the above manufacturer operates an approved quality assurance system for production, final inspection and testing of the above product type.***Η EBETAM A.E. πιστοποιεί ότι ο ανωτέρω κατασκευαστής εφαρμόζει εγκεκριμένο σύστημα ποιότητας για την παραγωγή, την τελική επιθεώρηση και τις δοκιμές του ανωτέρω τύπου προϊόντος.*Validity of the Certificate: **Until 30<sup>th</sup> June 2016**  
under the conditions that the terms for surveillance described in Module D of Dir 96/98/EC are met.Διάρκεια Ισχύος Πιστοποιητικού: **Μέχρι 30 Ιουνίου 2016**  
με την προϋπόθεση ότι τηρούνται οι όροι περί επιτήρησης της παραγωγικής διαδικασίας, όπως περιγράφονται στην ενότητα Δ της οδηγίας 96/98/EK**DECLARATION - Δήλωση**

According to the assessment performed, it can be confirmed that the Factory Production Control followed by the manufacturer, fulfills the requirements of Dir 96/98/EC.

The manufacturer or the agent is – after examination of the prerequisites – authorized to provide his pressure equipment manufactured within the scope of the examination our identification number to the “Mark of Conformity”, as illustrated.

*Μετά την αξιολόγηση, ευρέθη ότι ο έλεγχος παραγωγικής διαδικασίας που εφαρμόζει ο κατασκευαστής, ικανοποιεί τις απαιτήσεις της οδηγίας 96/98/EK.**Ο κατασκευαστής ή / ο αντιπρόσωπος εξουσιοδοτείται – μετά την εξέταση των προαπαιτήσεων – να τοποθετεί στον εξοπλισμό πλοίων που κατασκευάζεται σύμφωνα με το αντικείμενο του παρόντος ελέγχου τον αριθμό αναγνώρισής μας δίπλα από το “Σήμα Συμμόρφωσης”, ως κατωτέρω :*For MIRTEC S.A.  
Για την EBETAM A.E.Dr. Argyris Tzamtzis  
General DirectorFor the Assessment Dept.  
Για το Τμήμα ΑξιολόγησηςStr. Katsalis  
Dipl. Engineer

EBETAM A.E.

CERT-med / EN 02A (5.0 / 27.6.13)

Έδρα: Α' Βιομηχανική Περιοχή  
Τ.Θ. 13, 385 00 ΒόλοςHead office: A' Industrial Area  
P.O. Box 13, GR 385 00 Volos  
Tel.: +30 24210 95340-2  
Fax: +30 24210 95364  
e-mail: volos.office@ebetam.grΓραφείο Αθηνών: Μ. Μερκούρη 76  
173 42 Αθήνα  
Athens office: M. Merkouri 76  
GR 173 42 Athens  
Tel.: +30 210 9961408  
Fax: +30 210 9969850  
e-mail: athens.office@ebetam.grΓραφείο Θεσσαλονίκης: Βιομηχανική  
περιοχή, 570 22 Θεσσαλονίκη  
Thessaloniki office: Industrial Area  
GR 570 22 Thessaloniki  
Tel.: +30 2310 797887  
Fax: +30 2310 723117  
e-mail: thess.office@ebetam.grΠαράρτημα Αθηνών: Ελ. Βενιζέλου 4  
176 76 Καλλιθέα, Αθήνα  
Athens branch: El. Venizelou 4  
GR 176 76 Athens  
Tel.: +30 210 9234932  
Fax: +30 210 9235603  
e-mail: athens.branch@ebetam.grΣελίδα 1 από 1  
Παράρτημα Θηβών: 72ο κλμ. Ε.Ο. Αθηνών-  
Λαμίας, Τ.Θ. 18646, 341 00 Χαλκίδα  
Thiva branch: 72 km of Athens-Lamia  
National Road, P.O. Box 18646, GR 341 00  
Chalkida / Tel.: +30 22620 71811-15  
Fax: +30 22620 71461  
e-mail: thiva.office@ebetam.gr

**CERTIFICATE / ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ**  
**EC TYPE – EXAMINATION (Module B) ACCORDING to Dir 96/98/EC**  
(as amended by Directive 2011/75/EU)  
**Εξέτασης Τύπου ΕΚ σύμφωνα με την Οδηγία 96/98/ΕΚ**  
(όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 2011/75/ΕΕ)**Product Item Identification: Non-portable and transportable Extinguisher.**  
Ταυτότητα Προϊόντος : Μη φορητός και μεταφερόμενος πυροσβεστήρας

Certificate No / Αριθμός Πιστοποιητικού : MED-EX-C-389/EN1866/B/01/13

Notification No Of the Certification Body / Αριθμός Κοινοποίησης του Φορέα Πιστοποίησης: 0437

Date of Issue / Ημερομηνία Εκδόσεως: 30<sup>th</sup> August 2013 (30 Αυγούστου 2013)

Test Report No / Αριθμός Έκθεσης Ελέγχου: MED-EX-R-389/EN1866/01/13

Name and Address of the Manufacturing Plant / Όνομα & Δ/ση του Κατασκευαστή:  
**MOBIAK A.E.**  
Ακρωτήρι Χανίων, 731 00 ΧΑΝΙΑProduct Type: Τροχήλατος Πυροσβεστήρας CO<sub>2</sub>, 30 kg. MBK030KGCA  
Τύπος προϊόντος : 30 kg CO<sub>2</sub> Mobile Fire Extinguisher. MBK030KGCA  
Model / Μοντέλο: MBK03-300CA-P1A  
Drawing No. / Αριθμός Σχεδίου: MBK03-300CA-P1A-5M  
MBK03-300CA-P1A-8MΚανονισμοί & πρότυπα : Dir 2011/75/EU (Marine Equipment), Reg. X / 3, EN 1866-1:2007  
Regulations & Standards:**ΔΗΛΩΣΗ / Declaration**

We here by certify that the type mentioned above meets the requirement of the Directive 96/98/EC, as amended by Directive 2011/75/EU. It also meets all the criteria given in Standard EN 1866 and therefore be considered to satisfy all the acceptance criteria according to SOLAS 74 as amended and Reg. X/3. Only the materials detailed in this report have been subjected to tests. The "Mark of Conformity" may only be affixed to the above equipment when the production – control phase (Modules D or E or F) is fully completed, as laid down in Annex B of the Dir 96/98/EC. The applicant must inform the notified body of all modifications to the approved transportable pressure equipment.

Επιβεβαιώνουμε ότι ο τύπος προϊόντος που αναφέρεται ανωτέρω ικανοποιεί τις απαιτήσεις της οδηγίας 96/98/ΕΚ, όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 2011/75/ΕΕ. Ικανοποιεί επίσης τις απαιτήσεις του προτύπου EN 1866 και συνάγεται ως εκ τούτου ότι ικανοποιεί όλα τα κριτήρια αποδοχής του SOLAS 74, όπως έχει τροποποιηθεί, του κανονισμού X/3. Μόνο τα υλικά που αναφέρονται στην έκθεση ελέγχου υποβλήθηκαν σε έλεγχο. Το "Σήμα Συμμόρφωσης" μπορεί να τεθεί στον ανωτέρω εξοπλισμό μόνον εφόσον ολοκληρωθεί πλήρως η φάση του ελέγχου παραγωγής (Ενότητες Δ ή Ε ή ΣΤ), όπως αναφέρεται στο παράρτημα Β της Οδηγίας 96/98/ΕΚ. Ο αιτών πρέπει να ενημερώνει τον κοινοποιημένο οργανισμό για οποιαδήποτε τροποποίηση του εγκεκριμένου μεταφερόμενου εξοπλισμού υπό πίεση.

Validity of the Certificate:

29<sup>th</sup> August 2023

Διάρκεια Ισχύος Πιστοποιητικού :

29 Αυγούστου 2023

ANNEX: List of relevant parts of technical documentation.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ : Κατάλογος τμημάτων τεχνικής τεκμηρίωσης.

For MIRTEC S.A.  
Για την EBETAM A.E.Dr Αργύριος Τζαμτζής  
General DirectorFor the Evaluation Dept  
Για το Τμήμα ΑξιολόγησηςStr. Katsalis  
Dipl. EngineerΑρ. Πιστ. 27  
Πιστοποίηση ΠροϊόντωνEBETAM  
CERT-med/EN 01 (4.2-10.8.10)

Σελίδα 1